

**FIESTE
DE PATRIE
DAL
FRIÛL**

1077 - 2021
944 AGNS DE PATRIE

Udin ai 12 di Setembar dal 2021



LA BANDIERE DAL FRIÛL, CONSERVADE INTAL DOMO DI UDIN, E JE LA SETIME BANDIERE PLUI ANTIGHE DE EUROPE

In ocasion de Fieste de Patrie dal 2021 e je stade realizade la riproduzion tatile dal drap par personis vuarbis e ipovedentis

Il Museu dal Domo di Udin al da acet al esemplâr plui innomenât e antîc de Bandiere dal Friûl, il setim drap plui antîc de Europe (secul XIV) che al è ore presint il simbul dal Friûl plui cognossût. In ocasion de Fieste de Patrie dal Friûl, il Comun di Udin e la ARLeF a àn donât al Museu une **riproduzion tatil dal vessil pes personis vuarbis e ipovedentis, furnide di un test cu la descrizion in Braille**. Par valorizâ ancjemò di plui la Bandiere e la sô storie, i doi ents a àn realizât ancje **paneî informatîfs trilingâi (talian-furlan-ingles) pai turiscj**, instalâts fûr dal Museu.

Il panel tatil - produsût di 3D-Archeolab, aziende specializade inte realizazion di percors museâi par chest setôr - al sarâ screât domenie ai 12 di Setembar, vie pes celebrazions de Fieste de Patrie dal Friûl 2021, in ocasion de visite des autoritâts che, compagnadis dal sindic Fontanini, a rindaran onôr ae antighe Bandiere dal Friûl.

«Il Friûl al pues svantâ no dome un dai prins Parlaments in Europe, chel Consei de Patrie dal Friûl che al fo l'orghin legislatîf dal Patriarcjât di Aquilee, ma ancje la setime bandiere plui antighe in Europe, ancjemò vuê simbul une vore sintût dal nestri popul, e che al rapresente pai furlans tal forest un leam vîf e profund cun cheste tiere. Vuê - al ricuarde Pietro Fontanini, sindic di Udin – graciis al Comun di Udin e a la ARLeF, cheste bandiere e je stade ricreade in 3D te ocasion de Fieste de Patrie dal Friûl, par che le puedin cognossi e preseâ ancje lis personis vuarbis e ipovedentis. Si trate di une iniziative di valôr culturâl fuart, parcè che chel de acessibilitât al è un dirit che al tocje no dome i spazis publics e i servizis al citadin, ma ancje la nestre storie e i simbui dal nestri vivi insiem».

«La Bandiere dal Friûl e je il simbul di une condivison di valôrs – al marche il president de ARLeF, Eros Cisilino – e ricognossisi intal stes simbul al vûl dî condividi passât e futûr. Rindi acessibil chest antîc standart a personis cun disabilitâts visivis al è une azion inclusive che ur ufris une esperience di visite plui profonde, al è un contribût piçul ma impuartant par tirâ jù lis barieris percetivis sensoriâls, che ancjemò vuê a son un limit di no trascurâ. Cun di plui, acedi al patrimoni culturâl, che in chest câs al è ancje identitari, al è un dirit di duçj. Infin, midiant dai paneî metûts fûr dal Museu, o vin volût marcâ pai turiscj, ma ancje pai furlans, lis tantis bielecis che a son conservadis in chest lûc adun cu la Bandiere dal Friûl».

«L'esemplâr dal vessil patriarcjâl, te sô singularitât storiche e simboliche, al è un esempli particolâr di “ricam a aplicazion” che pal secul XIV, o ben la sô ete di origjin, al è avonde râr – e je la descrizion fate de direttore dal Museu, Maria Beatrice Bertone -. Cheste e je une ocasion par valorizâ e par rinovâ la atenzion pe nestre realtât, impegnade di simpri inte acessibilitât e intal promovi e tutelâ la storie dal nestri teritori».



Comune di Udine
Comun di Udin

Cul contribût de
(L.R. 6/2015)



ARLeF
AGENZIE
REGIONÂL
PE LENGHE
FURLANE

In colaborazion cun



Istitût Ladin Furlan
“Pre Checo Placerean”

FIESTE DE PATRIE DAL FRIÛL

1077 - 2021
944 AGNS DE PATRIE



Udin ai 12 di Setembar dal 2021

La Bandiere dal Friûl e je un drap maraveôs di forme cuadrangolâr, di sede grise celeste, là che tal mieç e je une acule cul cjâf voltât a man çampe. Il cuarp, lis çatis e lis alis a son zalis, lis sgrifis rossis.

La sô origjin e rimonte ai timps dal Stât patriarcjâl di Aquilee, clamât ancje Stât patriarcjâl furlan, che dal 1077 al 1420 al guviernà, inte suaze dal Sacri Roman Imperi, la Patrie dal Friûl. Il vessil al jere part dal furniment funerari dal patriarcje Beltram di Saint Geniès, al podê su la catidre di Aquilee dal 1334 al 1350, e copât in maniere barbare par vie di une conzure di nobii furlans.

Il simbul de acule, lu confermin i reperts numismatics, al caracterizave il Stât patriarcjâl furlan za tai timps di Volchîr di Erla, patriarcje di Aquilee dal 1204 al 1218.

Al drap antîc, conservât intal Museu dal Domo, si ispirave la bandiere dal Friûl moderne, definide e ricognossude cu la Leç Regionâl 27/2001. Si le espon in maniere uficiâl intai lûcs publics dai Comuns di lenghe furlane, dongje de bandiere de Regjon Autonome Friûl-Vignesie Julie, di chês taliane e di chês de UE.

Udin, ai 3 di Setembar dal 2021



Comune di Udine
Comun di Udin

Cul contribût de
(L.R. 6/2015)



ARLÉF
AGENZIE
REGIONÂL
PE LENGHE
FURLANE

In colaborazion cun



Istitût Ladin Furlan
"Pre Checo Placerean"